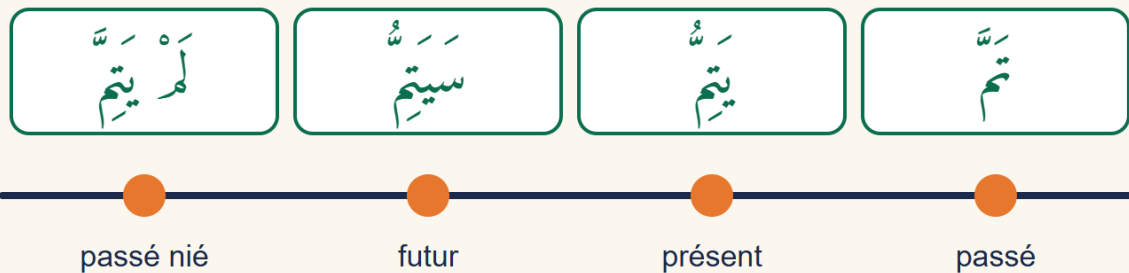


Le passif avec tamma

Exercices d'arabe en seconde

Avant de commencer, rappelle-toi la formule : auxiliaire conjugué + masdar au cas sujet + complément au cas indirect. Garde aussi sous les yeux le tableau des schèmes de masdar : forme II **تَفْعِيلٌ**, forme IV **إِفْعَالٌ**, forme VIII **اِفْتِعَالٌ**.

Conjuguer l'auxiliaire, jamais le masdar



Le masdar ne change pas, seul l'auxiliaire varie :

سيتم تنظيم المهرجان

Seul l'auxiliaire change de temps ; le masdar reste au cas sujet.

Exercices passif tamma 2nde : reconnaître et former

Exercice 1 : repérer la tournure

Parmi ces titres, lesquels emploient le passif avec **تَمَّ** ? Pour chacun, recopie le masdar.

تمَّ افْتِتَاحُ مَكْتَبَةٍ جَدِيدَةٍ فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ.

اِفْتَتَحَتِ الْوَزِيرَةُ مَعْرَاضًا لِلْكِتَابِ.

يَتَمُّ تَنْظِيمُ سَبَاقِ الدَّرَاجَاتِ كُلِّ رَّبِيعٍ.

تَمَّ عَادَ اللَّاعِبُونَ إِلَى بِلَادِهِمْ.

سَيَكُنُّ إِغْلَاقُ الطَّرِيقِ السَّاحِلِيِّ يَوْمَ الْأَحَدِ.
 أَعْلَنَ الْمُدِيرُ نَتَائِجَ الْمُسَابَقَةِ.
 لَمْ يَتِمَّ تَحْدِيدُ مَوْعِدِ الْامْتِحَانِ بَعْدُ.
 تَمَّتْ مُنَاقَشَةُ الْمَشْرُوعِ فِي مَجْلِسِ الطَّلَبَةِ.

Exercice 2 : du masdar au verbe

Donne le verbe à l'accompli (3e personne du masculin singulier) d'où vient chaque masdar, puis son sens en français.

Masdar	Verbe	Sens
تَنْظِيمٌ		
إِطْلَاقٌ		
اِفْتِتَاحٌ		
تَأْجِيلٌ		
إِلْغَاءٌ		
بِنَاءٌ		
اِكْتِشَافٌ		
تَرْمِيمٌ		
إِعْلَانٌ		
نَشْرٌ		

Exercice 3 : vocaliser les terminaisons

Recopie chaque phrase en ajoutant la voyelle finale du masdar et de son complément.

تَمَّ تَرْمِيمُ الْجِسْرِ الْقَدِيمِ.
 يَتِمُّ تَوْزِيعُ الْجَوَائِزِ فِي نِهَآيَةِ السَّنَةِ.

سَهَتُمْ بِنَاءَ مَدْرَسَةٍ جَدِيدَةٍ.
لَمْ يَتَمَّ إِصْلَاحُ الْحَافِلَةِ.
تَمَّ اخْتِيَارُ الْفَائِزِ.

Exercice 4 : changer de temps

Mets chaque phrase au présent (يَتَمُّ) puis au futur (سَيَتَمُّ).

1 تَمَّ تَنْظِيمُ الْمَهْرَجَانِ فِي الرِّيَاطِ.
2 تَمَّ تَسْجِيلُ الْأُغْنِيَةِ فِي الْأُسْتُودِيُو.
3 تَمَّ نَشْرُ النَّتَائِجِ صَبَاحًا.
4 تَمَّ تَوْزِيعُ الْكُتُبِ عَلَى التَّلَامِيذِ.

Exercices passif tamma 2nde : transformer et traduire

Exercice 5 : de l'actif au passif

Transforme ces phrases actives en phrases passives avec يَتَمُّ, تَمَّ ou سَيَتَمُّ, en supprimant l'agent.

نَظَّمَتِ الْمَدْرَسَةُ رِحْلَةً إِلَى الْبَحْرِ.
اِفْتَتَحَ رَئِيسُ الْبَلَدِيَّةِ الْحَدِيقَةَ الْعَامَّةَ.
يُرْهِمُ الْعَمَالُ السُّورَ الْقَدِيمَ.
سَهَطَلِقُ الشَّرِكَةُ هَاتِفًا جَدِيدًا.
أَلْعَى الْمُنْظَمُونَ الْحَفْلَ.
اِكْتَشَفَ الْعُلَمَاءُ كَوْكَبًا جَدِيدًا.

Exercice 6 : retrouver l'agent

Réécris chaque phrase à la voix active en utilisant l'agent donné entre parenthèses. Attention à l'accord du verbe.

تَمَّ بِنَاءُ الْجِسْرِ. (الشَّرَكَةُ)

يَتِمُّ تَنْظِيفُ الشَّاطِئِ كُلِّ صَبَاحٍ. (الْمُتَطَوِّعُونَ)

تَمَّ تَأْجِيلُ الْمُبَارَاةِ. (الْحَكَمُ)

سَهَتُمْ إِعْلَانُ النَّتَائِجِ غَدًا. (الْوِزَارَةُ)

Exercice 7 : mettre à la forme négative

Mets ces phrases à la forme négative avec **لَمْ** ou **لَنْ** selon le temps.

تَمَّ إِصْلَاحُ الْمِصْنَعِ.

سَهَتُمْ تَغْيِيرُ الْبَرْنَامَجِ.

يَتِمُّ قَبُولُ الطَّلَبَاتِ بَعْدَ شَهْرِ يُونِيُو.

تَمَّ الْعُثُورُ عَلَى الْحَقِيبَةِ.

Exercice 8 : traduire en français

Traduis ces phrases en employant un passif français.

تَمَّ تَدْشِينُ خَطِّ التَّرَامِ الْجَدِيدِ فِي الدَّارِ الْبَيْضَاءِ.

يَتِمُّ جَمْعُ التُّمُورِ فِي الْخَرِيفِ.

سَهَتُمْ عَرْضُ الْفِيلْمِ فِي الْقَاعَاتِ الشَّهْرِ الْمُقْبِلِ.

لَمْ يَتَمَّ الْإِعْلَانُ عَنْ اسْمِ الْفَائِزِ.

تَمَّ تَصْوِيرُ الْمُسْلَسَلِ فِي تُونِسَ.

Exercice 9 : traduire en arabe

Traduis en arabe avec la tournure **تَمَّ + masdar**. Vocalise les fins de mots.

1. Le concert a été annulé.
2. La bibliothèque est rénovée (en ce moment).
3. Le stade sera construit l'année prochaine.
4. La date n'a pas encore été fixée.

Lire, corriger, écrire

Exercice 10 : lire une brève de presse

Lis cette brève puis réponds aux questions en français.

تَمَّ يَوْمَ السَّبْتِ افْتِتَاحُ الدَّوْرَةِ الْعَاشِرَةِ لِمَهْرَجَانِ الْفِيلْمِ الْقَصِيرِ فِي مَدِينَةِ وَهْرَانَ. وَيَتِمُّ خِلَالَ أُسْبُوعٍ عَرَضُ ثَلَاثِينَ فِيلْمًا مِنْ عِشْرِينَ بَلَدًا. وَقَدْ تَمَّ اخْتِيَارُ لَجْنَةٍ تَحْكِيمِ تَتَكَوَّنُ مِنْ خَمْسَةِ مُخْرِجِينَ، وَسَيَتِمُّ الْإِعْلَانُ عَنِ الْجَوَائِزِ فِي حَفْلِ الْاِخْتِتَامِ. أَمَّا الْحَفْلُ الْمَوْسِيقِيُّ فِي الْهَوَاءِ الطَّلَقِ، فَقَدْ تَمَّ تَأْجِيلُهُ بِسَبَبِ الرِّيحِ.

1. Relève les cinq tournures passives du texte.
2. Qu'est-ce qui a été inauguré, et quand ?
3. Combien de films sont projetés, et d'où viennent-ils ?
4. Qu'est-il arrivé au concert en plein air ? Pourquoi ?
5. Le texte dit-il qui organise le festival ? Pourquoi ce choix est-il typique d'une brève ?

Exercice 11 : corriger les erreurs

Chaque phrase contient une erreur. Recopie-la corrigée et explique l'erreur.

1. تَمَّ الْاِفْتِتَاحُ الْمَتْحَفِ.

2. تَمَّ بِنَاءُ الْمَدْرَسَةِ.

3. تَمَّ تَنْظِيمُ الْمُسَابَقَةِ أَمْسٍ.

4. لَمْ تَمَّ إِصْلَاحُ السَّيَّارَةِ.

سَهْمٌ إِطْلَاقُ الصَّارُوخِ.

Exercice 12 : écrire des manchettes

Tu rédiges la une du journal de ton lycée. Écris quatre titres en arabe : un avec **تَمَّ**, un avec **يَتِمُّ**, un avec **سَيَتِمُّ** et un avec **لَمْ يَتِمَّ**. Choisis des événements de la vie du lycée (sortie, tournoi, travaux, élection des délégués...).

Utilise au moins trois masdars différents de la liste du cours.